РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД НОВИ САД
ГРАДСКО ВЕЋЕ
Број: 6-3/2024-312/4-II
Дана: 17. октобра 2025. године
НОВИ САД

ПРЕДСЕДНИЦИ
СКУПШТИНЕ ГРАДА НОВОГ САДА

На основу члана 84. ст. 3. и 4. Пословника Скупштине Града Новог Сада, упућује Вам се Предлог решења о давању сагласности на Одлуку о изменама Програма рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2025. годину, са Рефератом и Закључком Градског већа Града Новог Сада број: 6-3/2024-312/4-II од 17. октобра 2025. године, с молбом да се дневни ред XII седнице Скупштине Града Новог Сада, заказане за 22. октобар 2025. године, допуни разматрањем Предлога решења о давању сагласности на Одлуку о изменама Програма рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2025. годину и да Скупштина донесе Решење у предложеном тексту, како би се стекли услови за благовремену реализацију Програма.

ГРАДОНАЧЕЛНИК

Жарко Мићин

На основу члана 67. тачка 1. Статута Града Новог Сада („Службени лист Града Новог Сада“, број 11/19), Градско веће Града Новог Сада, поводом разматрања Нацрта решења о давању сагласности на Одлуку о изменама Програма рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2025. годину, на 68. седници од 17.10. 2025. године, доноси

З А К Љ У Ч А К

I. Утврђује се Предлог решења о давању сагласности на Одлуку о изменама Програма рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2025. годину, коју је Управни одбор Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék донео на 47. седници одржаној 16. октобра 2025. године.

II. На основу члана 84. ст. 3. и 4. Пословника Скупштине Града Новог Сада, доставља се председници Скупштине Града Новог Сада Предлог решења о давању сагласности на Одлуку о изменама Програма рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2025. годину, и предлаже Скупштини Града Новог Сада да донесе ово решење у предложеном тексту.

III. За представника предлагача на седници Скупштине Града Новог Сада и њених радних тела одређује се Маја Черемицић Шаиновић, члан Градског већа Града Новог Сада, а за повереника Александар Белић, вд начелника Градске управе за културу.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД НОВИ САД
ГРАДСКО ВЕЋЕ ГРАДА НОВОГ САДА
Број: 6-3/2024-312/4-II
Дана: 17.10.2025.године
НОВИ САД

ГРАДОНАЧЕЛНИК
Жарко Мићин

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД НОВИ САД
ГРАДСКА УПРАВА ЗА ПРОПИСЕ
Број: XVI-012-01/2025-699
16. октобар 2025. године
НОВИ САД

ГРАДСКО ВЕЋЕ
ГРАДА НОВОГ САДА

ПРЕДМЕТ: Мишљење на Нацрт решења о давању сагласности на Одлуку о изменама Програма рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад – Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2025. годину

Градска управа за прописе размотрила је Нацрт решења о давању сагласности на Одлуку о изменама Програма рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад – Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2025. годину.

Градска управа за прописе нема примедби на Нацрт решења.

ВД НАЧЕЛНИКА
Ивана Тепић Искрин

ПРЕДЛОГ

На основу члана 39. тачка 50. Статута Града Новог Сада („Службени лист Града Новог Сада“, број 11/19) и члана 28. став 1. алинеја трећа Одлуке о установама културе чији је оснивач Град Нови Сад („Службени лист Града Новог Сада“, бр. 16/22 и 34/25), Скупштина Града Новог Сада на ____ седници одржаној _____ 2025. године, доноси

Р Е Ш Е Њ Е
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О ИЗМЕНАМА ПРОГРАМА РАДА МАЂАРСКОГ КУЛТУРНОГ ЦЕНТРА „ПЕТЕФИ ШАНДОР“, НОВИ САД - PETŐFI SÁNDOR MAGYAR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÚJVIDÉK ЗА 2025. ГОДИНУ

1. **ДАЈЕ СЕ** сагласност на Одлуку о изменама Програма рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2025. годину, коју је Управни одбор Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék донео на 47. седници одржаној 16. октобра 2025. године.

2. Ово решење објавити у "Службеном листу Града Новог Сада".

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД НОВИ САД
СКУПШТИНА ГРАДА НОВОГ САДА
Број:
Дана:
НОВИ САД

ПРЕДСЕДНИЦА

Дина Вучинић

Р Е Ф Е Р А Т

Правни основ за доношење Решења о давању сагласности на Одлуку о изменама и допуни Програма рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2025. годину, садржан је у члану 39. тачка 50. Статута Града Новог Сада ("Службени лист Града Новог Сада", број 11/19) којим је прописано да Скупштина Града, између осталог, даје сагласност на програме рада установа културе, и члану 28. став 1. алинеја трећа Одлуке о установама културе чији је оснивач Град Нови Сад ("Службени лист Града Новог Сада", бр. 16/22 и 34/25) којим је прописано да, ради обезбеђивања заштите општег интереса у установама културе чији је оснивач Град Нови Сад, Скупштина Града Новог Сада даје сагласност на годишњи програм рада ових установа.

Мађарски културни центар „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék, доставио је Градској управи за културу Одлуку о изменама Програма рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2025. годину, коју је Управни одбор донео на 47. седници одржаној 16. октобра 2025. године.

Наведеном одлуком, у оквиру извора финансирања 01 – Општи приходи и примања буџета, увећана су средства на позицији: Текуће поправке и одржавање, док су смањена средства на позицијама: Плате, додаци и накнаде запослених (зараде), социјални доприноси на терет послодавца, накнаде у натури, социјална давања запосленима, накнаде трошкова за запослене, награде запосленима и остали посебни расходи, стални трошкови, трошкови путовања, услуге по уговору, специјализоване услуге, што је довело до укупног умањења средстава на овом извору финансирања.

Укупни расходи Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2025. годину су планирани у истом износу као приходи.

Имајући у виду наведено, предлажемо да Скупштина Града Новог Сада донесе Решење о давању сагласности на Одлуку о изменама Програма рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2025. годину, у предложеном тексту.

Република Србија Аутономна Покрајина Војводина ГРАД НОВИ САД ГРАДСКА УПРАВА ЗА КУЛТУРУ НОВИ САД

ВД НАЧЕЛНИКА

Александар Белић

На основу члана 18. алинеја пета Одлуке о установама културе чији је оснивач Град Нови Сад („Службени лист Града Новог Сада“, бр. 16/22 и 34/25) и члана 29. Статута Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад-Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék, бр. 3/2021 од 22. децембра 2021. године, Управни одбор Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад-Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék, на предлог директора, на 47. седници одржаној дана 16.10.2025. године, доноси

ОДЛУКУ
О ИЗМЕНАМА ПРОГРАМА РАДА
МАЂАРСКОГ КУЛТУРНОГ ЦЕНТРА „ПЕТЕФИ ШАНДОР“, НОВИ САД - PETŐFI SÁNDOR MAGYAR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÚJVIDÉK ЗА 2025. ГОДИНУ

I. У Програму рада Мађарског културног центра „Петефи Шандор“, Нови Сад - Petőfi Sándor Magyar Művelődési Központ Újvidék за 2025. годину, који је донео Управни одбор на 39. седници од 5. марта 2025. године и на 43. седници од 12. јуна 2025. године, у глави **„II. ПЛАНИРАНИ ТРОШКОВИ ЗА ПОСЛОВАЊЕ УСТАНОВЕ“**, тачка **„1. ПЛАНИРАНИ РЕДОВНИ ТРОШКОВИ ЗА ПОСЛОВАЊЕ УСТАНОВЕ - извор финансирања 01 -** општи приходи и примања буџета“, у подтачки **„1.1. Планиране плате запослених-извор финансирања 01-** општи приходи и примања буџета “, у ставу 1. број: „5.043.223,88“, замењује се бројем: „4.786.894,28“, а у ставу 2. број: „764.048,40“ замењује се бројем: „725.214,49“.

У подтачки **„1.2. Планиране остале накнаде запосленима (солидарне, јубиларне, превоз...)“** у ставу 1. број: „42.000,00“, замењује се бројем: „22.000,00“, у ставу 2. број: „309.000,00“, замењује се бројем: „289.000,00“ и у ставу 3. број: „204.000,00“, замењује се бројем: „60.000,00“.

У подтачки **„1.3. Планирани стални трошкови“,** број „8.846.000,00“, замењује се бројем: „8.796.000,00“.

У подтачки **„1.4. Планиране накнаде за Управни и Надзорни одбор“**, број „590.000,00“, замењује се бројем: „460.000,00“, број „150.000,00“, замењује се бројем: „100.000,00“ и број „440.000,00“, замењује се бројем: „360.000,00“.

Тачка **„2. ПЛАН ТЕКУЋЕГ ОДРЖАВАЊА ОБЈЕКАТА И ОПРЕМЕ“**, у ставу 2. број „583.000,00“, замењује се бројем: „783.000,00“.

Тачка **„4. ПЛАНИРАНИ ПРИХОДИ И РАСХОДИ“**, мења се и гласи:

„4. ПЛАНИРАНИ ПРИХОДИ И РАСХОДИ

4.1. ПЛАН ПРИХОДА И ПРИМАЊА

У 2025. години Мађарски културни центар планира укупне приходе у износу од 39.623.534,44 динара и то:

- Приходи из извора финансирања 01 - Општи прходи и примања буџета, у износу од 36.980.108,77 динара и
- Приходи из извора финансирања 04 - Сопствени приходи буџетског корисника, у износу од 2.391.200,00 динара.
- приходи из извора финансирања 13 - Нераспоређени вишак прихода и примања из ранијих година, у износу од 252.225,67 динара.

4.2. ПЛАНИРАНИ РАСХОДИ И ИЗДАЦИ

Ек.клас.	Општи приходи и примања буџета (01)	Сопствени приходи буџетских корисника (04)	Нераспоређени вишак прихода из ранијих година (13)	УКУПНО
411	4.786.894,28	800.000,00	0,00	5.586.894,28
412	725.214,49	121.200,00	0,00	846.414,49
413	22.000,00	0,00	0,00	22.000,00
414	60.000,00	120.000,00	0,00	180.000,00
415	289.000,00	0,00	0,00	289.000,00
416	100.000,00	0,00	0,00	100.000,00
421	8.796.000,00	60.000,00	0,00	8.856.000,00
422	106.000,00	70.000,00	0,00	176.000,00
423	9.779.000,00	600.000,00	0,00	10.379.000,00
424	5.048.000,00	300.000,00	0,00	5.348.000,00
425	983.000,00	150.000,00	0,00	1.133.000,00
426	1.110.000,00	170.000,00	28.000,00	1.308.000,00
482	50.000,00	0,00	0,00	50.000,00
485	125.000,00	0,00	0,00	125.000,00
511	300.000,00	0,00	0,00	300.000,00
512	4.700.000,00	0,00	224.225,67	4.924.225,67
Укупно	**36.980.108,77**	**2.391.200,00**	**252.225,67**	**39.623.534,44**

"

II. У глави **„III. ПЛАНИРАНИ ПРОГРАМИ И АКТИВНОСТИ УСТАНОВЕ"**, у подтачки **„1.1. Драмска секција "**, табела у ставу 1. мења се и гласи:

"

Калкулација	**598.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета (01)	**598.000,00 динара**

"

У подтачки **„1.2. Културна дешавања"**, табела у ставу 1. мења се и гласи:

”

Калкулација	**1.084.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета (01)	**1.084.000,00 динара**

”

У подтачки **„1.3. Културна заједништва“**, табела у ставу 1. мења се и гласи:

”

Калкулација	**1.418.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета (01)	**1.418.000,00 динара**

”

У подтачки **„1.4. Програм за младе“**, табела у ставу 1. мења се и гласи:

”

Калкулација	**1.821.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета (01)	**1.821.000,00 динара**

”

У подтачки **„1.5. Секције за младе“**, табела у ставу 1. мења се и гласи:

”

Калкулација	**882.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета (01)	**882.000,00 динара**

”

У подтачки **„1.6. Уметничке радионице“**, табела у ставу 1. мења се и гласи:

”

Калкулација	**512.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета (01)	**512.000,00 динара**

”

У подтачки **„1.7. Уметничке секције“**, табела у ставу 1. мења се и гласи:

”

Калкулација	**361.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета (01)	**361.000,00 динара**

”

У подтачки **„1.9. Трошкови текућих активности**”, табела у ставу 1. мења се и гласи:

”

Калкулација	**9.007.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета (01)	**9.007.000,00 динара**

”

III. Ова одлука доставља се Скупштини Града Новог Сада, ради добијања сагласности.

Председник Управног одбора

Понгор Каса

ПРЕГЛЕД ДЕЛА ИЗМЕНА ПРОГРАМА РАДА МАЂАРСКИ КУЛТУРНИ ЦЕНТАР „ПЕТЕФИ ШАНДОР“, НОВИ САД - PETŐFI SÁNDOR MAGYAR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÚJVIDÉK ЗА 2025.ГОДИНЕ

I. ПЛАНИРАНИ ТРОШКОВИ ЗА ПОСЛОВАЊЕ УСТАНОВЕ

1. **ПЛАНИРАНИ РЕДОВНИ ТРОШКОВИ ЗА ПОСЛОВАЊЕ УСТАНОВЕ - извор финансирања 01 -** општи приходи и примања буџета.

1.1. Планиране плате запослених - извор финансирања 01 - Општи приходи и примања буџета

Средства за плате, додатке и накнаде запослених (зараде) за четири запослена лица у Мађарском културном центру планирана су, у складу са Уредбом о коефицијентима за обрачун и исплату плата запослених у јавним службама, у износу од 5.043.223,88 динара.

Средства за социјалне доприносе на терет послодавца планирана су у износу од 764.048,40 динара.

1.2. Планиране остале накнаде запосленима (солидарне, јубиларне, превоз...)

Средства за накнаде у натури планирана су у износу од 42.000,00 динара и односе се на исплату трошкова превоза на посао и са посла јавним превозом за једну запослену, као и за исплату новогодишњих пакетића за троје деце.

Средства за накнаде трошкова за запослене, за превоз на посао и са посла сопственим превозом за троје запослених лица, планирана су у износу од 309.000,00 динара.

Средства за социјална давања запосленом, у складу са Посебним колективним уговором за установе културе чији је оснивач Република Србија, аутономна покрајина и јединице локалне самоуправе планиране су у износу од 204.000,00 динара и односе се на помоћ запосленом у случају болести, и друге помоћи запосленом за четворо запослених лица.

1.3. Планирани стални трошкови

Средства за исплату сталних трошкова обухватају тошкова платног промета и банкарских услуга, енергетских услуга, комуналних услуга, услуга комуникација, трошкова осигурања, закупа имовине и опреме, остали трошкови. Средства за ове намене планирана су у износу од 8.846.000,00 динара.

1.4. Планиране накнаде за Управни и Надзорни одбор

Средства за исплату накнаде за рад члановима Управног и Надзорног одбора, планирана су у износу од 590.000,00 динара и то за накнаде члановима Управног и Надзорног одбора из редова запослених, планирана су средства у износу од 150.000,00 динара, а за накнаде

члановима Управног и Надзорног одбора који нису из реда запослених у установи у износу од 440.000,00 динара.

2. ПЛАН ТЕКУЋЕГ ОДРЖАВАЊА ОБЈЕКАТА И ОПРЕМЕ

Средства за текуће поправке и одржавање зграда и објеката у Мађарском културном центру „Петефи Шандор“ планирана су у складу са чињеницом да је објекат недавно комплетно реновиран, али на основу информација од Градске управе за имовину гаранција истиче почетком 2025. године те се за 2025. годину планира 200.000,00 динара, за одржавање поправке зграде и делова зграде.

Средства за текуће поправке и одржавање опреме планирана су у износу од 583.000,00 динара и служиће за текуће поправке и одржавање рачунарске опреме, сервис апарата за гашење пожара, сервис стабилне инсталације за дојаву пожара, сервис и контролу гасног котла, сервис и контрола паник расвете.

3. ПЛАНИРАНИ ПРИХОДИ И РАСХОДИ

1.1. ПЛАН ПРИХОДА И ПРИМАЊА

У 2025. години Мађарски културни центар планира укупне приходе у износу од 41.018.697,95 динара и то:

- приходи из извора финансирања 01 - Општи прходи и примања буџета, у износу од 38.375.272,28 динара,
- приходи из извора финансирања 04 - Сопствени приходи буџетског корисника, у износу од 2.391.200,00 динара и
- приходи из извора финансирања 13 - Нераспоређени вишак прихода и примања из ранијих година, у износу од 252.225,67 динара.

4.2. ПЛАНИРАНИ РАСХОДИ И ИЗДАЦИ

Ек.клас.	Општи приходи и примања буџета (01)	Сопствени приходи буџетских корисника (04)	Нераспоређени вишак прихода из ранијих година (13)	УКУПНО
411	5.043.223,88	800.000,00	0,00	5.843.223,88
412	764.048,40	121.200,00	0,00	885.248,40
413	42.000,00	0,00	0,00	42.000,00
414	204.000,00	120.000,00	0,00	324.000,00
415	309.000,00	0,00	0,00	309.000,00
416	150.000,00	0,00	0,00	150.000,00
421	8.846.000,00	60.000,00	0,00	8.906.000,00
422	270.000,00	70.000,00	0,00	340.000,00
423	10.159.000,00	600.000,00	0,00	10.759.000,00
424	5.520.000,00	300.000,00	0,00	5.820.000,00
425	783.000,00	150.000,00	0,00	933.000,00
426	1.110.000,00	170.000,00	28.000,00	1.308.000,00
482	50.000,00	0,00	0,00	50.000,00

485	125.000,00	0,00	0,00	125.000,00
511	300.000,00	0,00	0,00	300.000,00
512	4.700.000,00	0,00	224.225,67	4.924.225,67
Укупно	**38.375.272,28**	**2.391.200,00**	**252.225,67**	**41.018.697,95**

II. ПЛАНИРАНИ ПРОГРАМИ И АКТИВНОСТИ УСТАНОВЕ

1.1 Драмске секције

Калкулација	**690.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета	**690.000,00 динара**

1.2. Културна дешавања

Калкулација	**1.150.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета (01)	**1.150.000,00 динара**

1.3. Културна заједништва

Калкулација	**1.525.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета (01)	**1.525.000,00 динара**

1.4. Програм за младе

Калкулација	**1.848.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета (01)	**1.848.000,00 динара**

1.5 Секције за младе

Калкулација	**920.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета (01)	**920.000,00 динара**

1.6 Уметничке радионице

Калкулација	**585.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета (01)	**585.000,00 динара**

1.7. Уметничке секције

Калкулација	**490.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета (01)	**490.000,00 динара**

1.9. Трошкови текућих активности

Калкулација	**9.411.000,00 динара**
Општи приходи и примања буџета (01)	**9.411.000,00 динара**